



CENTRAL INSTITUTE OF INDIAN LANGUAGES

(Ministry of Human Resource Development, DHE, Government of India)

MANASAGANGOTRI, HUNSUR ROAD, MYSORE – 570 006

Linguistic Data Consortium for Indian Languages

भारतीय भाषाओं का भाषावैज्ञानिक सांख्यिकी संकाय

Advertisement for the vacant positions

रिक्त पदों हेतु विज्ञापन

विज्ञापन सं. F.No. LDCIL/Recruitment/2022 तिथि 07/03/2022

Advert No. F.No. LDCIL/Recruitment/2022 dated 07/03/2022

The institute intends to avail the services of suitable persons for the following contractual posts for LDC-IL scheme.

संस्थान एलडीसी-आइएल परियोजना के लिए निम्नलिखित अनुबंधित पदों हेतु योग्य व्यक्तियों की सेवा का आकांक्षी है

S/N	Name of the Contractual Post	No. of Posts	Consolidated monthly remuneration (₹)
1	Chief Resource Person मुख्य रिसोर्स पर्सन	2	48,000/-
2	Senior Resource Person – I वरिष्ठ रिसोर्स पर्सन- I	1	44,812/-
3	Senior Resource Person – II वरिष्ठ रिसोर्स पर्सन- II	2	42,694/-
4	Junior Resource Person – I जूनियर रिसोर्स पर्सन- I	6	42,033/-
5	Junior Resource Person – II जूनियर रिसोर्स पर्सन- II	9	39,028/-
Total		20	

The personnel shall be engaged on contract basis with consolidated remuneration as indicated above. The number of positions is likely to change from time to time. Reservation for SC/ST/OBC is followed as per Govt. of India rules. The position is sanctioned only for LDC-IL scheme and the incumbent of this position would not have any claim for whatsoever for appointment in any permanent/ temporary or contractual position in the Institute after closure of the scheme.

उपयुक्त अभ्यर्थियों को अनुबंध के तहत उपरोक्त वर्णित समेकित(निश्चित) मानदेय पर नियुक्त किया जाएगा। पदों की संख्या में समयानुसार परिवर्तन संभव है। अनुसूचित जाति\अनुसूचित जनजाति\अन्य पिछड़ा वर्ग को भारत सरकार के नियमानुसार आरक्षण दिया जाएगा। पद केवल एल डी सी- आइ एल परियोजना के लिए ही स्वीकृत हैं और परियोजना के बंद होने पर आवेदक द्वारा संस्थान में किसी भी स्थाई\अस्थायी या संविदा पदों पर किसी प्रकार की नियुक्ति का दावा स्वीकार नहीं किया जाएगा।

The initial contract will be for a period of one year and any extension beyond that will be based on the performance of the incumbent and decision of the competent authority. Interested candidates may submit their applications through the online application portal of the Institute available at <https://apply.ciil.org> before the last date specified at the portal (i.e. 21 days after the advertisements have appeared in the news papers.)

प्रारंभ में यह अनुबंध एक वर्ष के लिए होगा तथा सक्षम प्राधिकारी द्वारा कार्मिक के वर्तमान प्रदर्शन के वार्षिक मूल्यांकन के उपरांत ही उसकी संविदा का विस्तार किया जाएगा। इच्छुक अभ्यर्थी पूर्ण रूप से भरे गए आवेदन पत्र संस्थान के ऑनलाइन आवेदन पोर्टल

<https://apply.ciil.org> पर अंतिम तिथि से पहले (अर्थात समाचार पत्रों में विज्ञापन प्रकाशित होने के 21 दिनों से पहले) भर सकते हैं।

Date:
दिनांक

Assistant Director (Admin.)
Central Institute of Indian Languages
सहायक निदेशक (प्रशा.)
भारतीय भाषा संस्थान

Linguistic Data Consortium for Indian Languages

Engagement of Personnel on contractual basis

भारतीय भाषाओं का भाषावैज्ञानिक सांख्यिकी संकाय के लिए संविदा आधारित कार्मिक की नियुक्ति

S/ N	Name of the Post पद का नाम	No. of Posts पदों की संख्या	Consolidated remuneration per month समेकित वेतन	Essential and Desirable qualification न्यूनतम और वांछनीय योग्यताएँ
1	<p>Chief Resource Person मुख्य रिसोर्स पर्सन</p> <p>(Language free) (किसी भाषा विशेष की बाध्यता नहीं)</p>	2	Rs.48,000/-	<p>i) MA or MSC/B.Tech/M.Tech in Linguistics/ Computational, Linguistics/NLP/Applied Linguistics from a recognized University with minimum 55% marks. किसी मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से 55 प्रतिशत अंक के साथ भाषाविज्ञान/अनुप्रयुक्त भाषाविज्ञान/ प्राकृतिक भाषा संसाधन\ संगणक भाषाविज्ञान में एम.ए. की उपाधि।</p> <p>ii) M.Phil / Ph.D in Computational Linguistics/Corpus Linguistics/Machine Translation/NLP/Corpus Linguistics or related areas from a recognized University. किसी मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से भाषाविज्ञान/अनुप्रयुक्त भाषाविज्ञान/कार्पस भाषाविज्ञान \मशीनी अनुवाद\प्राकृतिक भाषा संसाधन\ संगणकीय भाषाविज्ञान या इससे संबंधित विषय में एम.फिल./ पीएच.डी.की उपाधि।</p> <p>iii) Fair Knowledge of the programming languages of. Python/Java and databases पाइथन\जावा भाषा प्रोग्रामिंग तथा डाटाबेसों की जानकारी।</p> <p>iv) Exposure to Machine Learning algorithms for language modeling (for speech or text) भाषा मॉडलिंग के लिए मशीन लर्निंग की कलन विधि का ज्ञान (भाषण या पाठ)</p> <p>v) Minimum 5 years of experience of working in a recognized organization / institution / Industry in the area / field of Natural Language Processing (excluding the period of M.Phil/PhD). किसी प्रतिष्ठित संगठन/संस्थान/ प्राकृतिक भाषा संसाधन के क्षेत्र में न्यूनतम 5 वर्ष का कार्यानुभव (एम.फिल./ पीएच.डी. करने की अवधि को छोड़कर)।</p> <p>vi) Proficiency in Hindi / English and any scheduled language. हिंदी/अंग्रेजी एवं किसी अन्य अनुसूचित भाषा में प्रवीणता।</p> <p>vii) Age : maximum 58 years. आयु : अधिकतम 58 वर्ष।</p>

2	<p>Senior Resource Person– I वरिष्ठ रिसोर्स पर्सन – I</p> <p>(For Assamese, Bengali, Bodo, Dogri, Gujarati, Hindi, Kashmiri, Konkani, Maithili, Marathi, Odia, Punjabi, Tamil & Telugu)</p> <p>(असमिया, बंगाली, बोड़ो, डोगरी, गुजराती, हिन्दी, कश्मीरी, कोंकणी, मैथिली, मराठी, उड़िया, पंजाबी, तमिल एवं तेलुगू के लिए)</p>	1	Rs.44,812/-	<p>i) MA or MSC/B.Tech/M.Tech in Linguistics /Computational Linguistics/NLP/Applied Linguistics from a recognized University with minimum 55% marks. किसी मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से 55 प्रतिशत अंक के साथ स्नातकोत्तर या विज्ञान में स्नातकोत्तर \बी. टेक\एम. टेक, भाषाविज्ञान/अनुप्रयुक्त भाषाविज्ञान/ संगणकीय भाषाविज्ञान/ प्राकृतिक भाषा संसाधन में एम.ए. की उपाधि</p> <p>ii) M.Phil/M.Tech./Ph.D in Computational Linguistics/Corpus Linguistics/Machine Translation/NLP/Corpus Linguistics or related areas from a recognized University. किसी मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से भाषाविज्ञान/अनुप्रयुक्त भाषाविज्ञान/कार्पस भाषाविज्ञान \मशीनी अनुवाद\प्राकृतिक भाषा संसाधन\ संगणकीय भाषाविज्ञान या इससे संबंधित विषय में एम.फिल./ पीएच.डी.की उपाधि।</p> <p>iii) Minimum 5 years' experience of working in a recognized organization / institution in the area / field of Natural Language Processing. किसी प्रतिष्ठित संगठन/संस्थान/प्राकृतिक भाषा संसाधन के क्षेत्र में न्यूनतम 5 वर्ष का कार्यानुभव।</p> <p>iv) Fair Knowledge of the programming languages of. Python/Java and databases भाषा प्रोग्रामिंग के पाइथन\जावा तथा डाटाबेस का जानकारी।</p> <p>v) Exposure to Machine Learning algorithms for language modeling (for speech or text) भाषा मॉडलिंग मशीन लर्निंग के कलन विधि का ज्ञान (भाषण या पाठ)</p> <p>vi) Minimum 5 years of experience of working in a recognized organization / institution / Industry in the area / field of Natural Language Processing (excluding the period of M.Phil/PhD). किसी प्रतिष्ठित संगठन/संस्थान/ प्राकृतिक भाषा संसाधन के क्षेत्र में न्यूनतम 5 वर्ष का कार्यानुभव (एम.फिल./ पीएच.डी. करने की अवधि को छोड़कर)।</p> <p>vii) Proficiency in Hindi / English and any scheduled language. हिंदी/अंग्रेजी एवं किसी अन्य अनुसूचित भाषा में</p>
---	--	---	-------------	---

				<p>प्रवीणता।</p> <p>viii) Age : maximum 55 years. आयु : अधिकतम 55 वर्ष।</p>
3	<p>Senior Resource Person – II वरिष्ठ रिसोर्स पर्सन – 2</p> <p>(For Assamese, Bengali, Bodo, Dogri, Gujarati, Hindi, Kashmiri, Konkani, Maithili, Marathi, Odia, Punjabi, Tamil & Telugu) (असमिया, बंगाली, बोड़ो, डोगरी, गुजराती, हिन्दी, कश्मीरी, कोंकणी, मैथिली, मराठी, उड़िया, पंजाबी, तमिल एवं तेलुगू के लिए)</p>	2	Rs.42,694/-	<p>i) MA in Linguistics / Applied Linguistics / Indian language from a recognized University with minimum 55% marks. किसी मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से 55 प्रतिशत अंक के साथ भाषाविज्ञान/अनुप्रयुक्त भाषाविज्ञान में एम.ए.की उपाधि</p> <p>ii) M.Phil / Ph.D in Linguistics/Applied Linguistics / Indian language from a recognized University. किसी मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से भाषाविज्ञान/अनुप्रयुक्त भाषाविज्ञान में एम.फिल./पीएच.डी.की उपाधि।</p> <p>iii) Minimum 3 years' experience of working in a recognized organization / institution in the area / field of Natural Language Processing. किसी प्रतिष्ठित संगठन/संस्थान/ प्राकृतिक भाषा संसाधन के क्षेत्र में न्यूनतम 3 वर्ष का कार्यानुभव।</p> <p>iv) Exposure to working with Windows and Linux (Ubuntu) and well versed with data processing tools such as excel sheet, regular expressions etc. विंडोज और लिनक्स (उबंटू) पर काम करने के साथ डेटा प्रोसेसिंग टूल जैसे एक्सेल शीट, रेगुलर एक्सप्रेसन आदि का ज्ञान।</p> <p>v) Proficiency in Hindi / English and any scheduled language mentioned under this post. हिंदी/अंग्रेजी एवं प्रस्तुत पद के अंतर्गत उल्लेखित किसी अन्य अनुसूचित भाषा में प्रवीणता ।</p> <p>vi) Age : maximum 52 years. आयु : अधिकतम 52 वर्ष।</p>
4	<p>Junior Resource Person – I जूनियर रिसोर्स पर्सन – I</p> <p>(For Assamese, Bengali, Bodo, Dogri, Gujarati, Hindi, Kashmiri, Konkani, Maithili, Marathi, Odia, Punjabi, Tamil & Telugu) (असमिया, बंगाली, बोड़ो, डोगरी, गुजराती, हिन्दी, कश्मीरी, कोंकणी,</p>	6	Rs.42,033/-	<p>i) MA in Linguistics / Applied Linguistics / Indian language from a recognized University with minimum 55% marks. किसी मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से 55 प्रतिशत अंक के साथ भाषाविज्ञान/अनुप्रयुक्त भाषाविज्ञान में एम.ए. की उपाधि।</p> <p>ii) Minimum 2 years' experience of working in a recognized organization / institution in the area / field of Natural Language Processing.</p>

	मैथिली, मराठी, उड़िया, पंजाबी, तमिल एवं तेलुगू के लिए)			<p>किसी प्रतिष्ठित संगठन/संस्थान/ प्राकृतिक भाषा संसाधन के क्षेत्र में न्यूनतम 2 वर्ष का कार्यानुभव।</p> <p>iii) Proficiency in Hindi / English and any scheduled language mentioned under this post. हिंदी/अंग्रेजी एवं प्रस्तुत पद के अंतर्गत उल्लेखित किसी अन्य अनुसूचित भाषा में प्रवीणता।</p> <p>iv) Age : maximum 50 years. आयु : अधिकतम 50 वर्ष।</p>
5	<p>Junior Resource Person – II जूनियर रिसोर्स पर्सन- II</p> <p>(For Assamese, Bengali, Bodo, Dogri, Gujarati, Hindi, Kashmiri, Konkani, Maithili, Marathi, Odia, Punjabi, Tamil & Telugu)</p> <p>(असमिया, बंगाली, बोड़ो, डोगरी, गुजराती, हिन्दी, कश्मीरी, कोंकणी, मैथिली, मराठी, उड़िया, पंजाबी, तमिल एवं तेलुगू के लिए)</p>	9	Rs.39,028/-	<p>i) MA in Linguistics / Applied Linguistics / Indian language from a recognized University with minimum 55% marks. किसी मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से 55 प्रतिशत अंक के साथ भाषाविज्ञान/अनुप्रयुक्त भाषाविज्ञान/संगणकीय भाषाविज्ञान में एम.ए</p> <p>ii) Minimum 2 years' experience of working in a recognized organization / institution in the area / field of Natural Language Processing. किसी प्रतिष्ठित संगठन/संस्थान/ प्राकृतिक भाषा संसाधन के क्षेत्र में न्यूनतम 2 वर्ष का कार्यानुभव।</p> <p>iii) Proficiency in Hindi / English and any scheduled language mentioned under this post. हिंदी/अंग्रेजी एवं प्रस्तुत पद के अंतर्गत उल्लेखित किसी अन्य अनुसूचित भाषा में प्रवीणता ।</p> <p>iv) Desirable: Should have exposure to NLP/ Computational Linguistics/Data Analytics. वांछनीय: प्राकृतिक भाषा संसाधन\संगणक भाषाविज्ञान\ डाटा विश्लेषण का ज्ञान आवश्यक है</p> <p>v) Age : maximum 48 years. आयु : अधिकतम 48 वर्ष।</p>
Total		20		

The personnel shall be engaged on contract basis with consolidated remuneration as indicated above. The number of positions is likely to change from time to time. Reservation for SC/ST/OBC is followed as per Govt. of India rules. The position is sanctioned only for LDC-IL scheme and the incumbent of this position would not have any claim for whatsoever for appointment in any permanent/ temporary or contractual position in the Institute after closure of the scheme.

उपयुक्त अभ्यर्थियों को अनुबंध के तहत उपरोक्त वर्णित समेकित(निश्चित) मानदेय पर नियुक्त किया जाएगा। पदों की संख्या में समयानुसार परिवर्तन संभव है। अनुसूचित जाति\अनुसूचित जनजाति\अन्य पिछड़ा वर्ग को भारत सरकार के नियमानुसार आरक्षण दिया जाएगा। पद केवल एल डी सी- आइ एल परियोजना के लिए ही स्वीकृत हैं और परियोजना के बंद होने पर आवेदक द्वारा संस्थान में किसी भी स्थाई\अस्थायी या संविदा पदों पर किसी प्रकार की नियुक्ति का दावा स्वीकार नहीं किया जाएगा।

The initial contract will be for a period of one year and any extension beyond that will be based on the performance of the incumbent and decision of the competent authority. Interested candidates may submit their applications through the online portal at <https://apply.ciil.org>

प्रारंभ में यह अनुबंध एक वर्ष के लिए होगा तथा सक्षम प्राधिकारी द्वारा कार्मिक के वर्तमान प्रदर्शन के वार्षिक मूल्यांकन के उपरांत ही उसकी संविदा का विस्तार किया जाएगा। इच्छुक अभ्यर्थी पूर्ण रूप से भरे आवेदन संस्थान के ऑनलाइन पोर्टल <https://apply.ciil.org> पर भर सकते हैं।

Note:

1. For the positions of SRP-1, SRP-2, JRP-1 and JRP2, there is one RP fixed for each of the language. Only one candidate would be selected per language mentioned as above for any of the posts. Applications would be considered for all the four posts and assigned to the right designation as deemed fit by the selection committee. Applicants do not need to fill up more than one applications if applying for the above four posts. However, if a candidate is also applying for Chief Resource Person, separate application must be submitted.

व.रि.प-1, व.रि.प-2, जू.रि.प-1, जू.रि.प-2 के लिए हर भाषा के लिए एक रिसोर्स पर्सन निर्धारित है। उपरोक्त दी गई भाषाओं में एक भाषा के लिए एक ही रिसोर्स पर्सन को नियुक्त किया जाएगा। सभी चारो पदों के लिए आवेदन पत्र पर विचार किया जाएगा और चयन समिति द्वारा सुझाए गए नामों के आधार पर अभ्यर्थियों की योग्यतानुसार विभिन्न पदों पर नियुक्ति दी जाएगी। अगर अभ्यर्थी उपरोक्त चारो पदों पर आवेदन करना चाहता है तो उसे एक से अधिक आवेदन करने की आवश्यकता नहीं है। यदि कोई आवेदक मुख्य रिसोर्स पर्सन के लिए आवेदन करना चाहता है तो उसे इसके लिए अलग आवेदन करना होगा।

2. The application (in prescribed format) has to be sent along with self-attested copies of necessary certificates/documents/testimonials regarding age, educational qualifications, experience etc. आवेदन पत्र को निर्धारित प्रारूप में आयु, शैक्षणिक योग्यता, कार्य अनुभव आदि से संबंधित अंक पत्रों/ प्रमाण पत्रों/ प्रशंसा पत्रों की स्वप्रमाणित छाया प्रतियों के साथ भेजा जाना है।

3. Qualifications and other requirements may be relaxed in case of deserving candidates at the discretion of the Director, CIIL, Mysuru. निदेशक, भारतीय भाषा संस्थान मैसूरु के विवेक पर योग्य उम्मीदवारों के मामले में, उनकी योग्यताओं एवं अन्य आवश्यकताओं में छूट प्रदान की जा सकती है।

4. Posts will be filled in accordance with the reservation policy of the Govt. of India. भारत सरकार की आरक्षण नीति के अनुसार पदों को भरा जाएगा।

5. The institute reserves the right to not fill/ cancel any of the posts if situation demands. किसी भी पद/पदों को भरने या न भरने का अधिकार संस्थान के पास सुरक्षित है।

6. Candidates may be considered for posts other than the ones they have applied based on their qualifications. अभ्यर्थियों ने जिन पदों पर आवेदन किया है उनके अलावा अन्य पदों के लिए उनकी योग्यता के आधार पर विचार किया जा सकता है।
